



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 06:

**Предоставление сведений через Центральный портал МПБ:
Оценка риска и национальные законы или нормативные
положения**

Задачи:

- Понять процесс предоставления сведений в МПБ (регистрация и подтверждение), в частности информации об оценке риска и национальных законах или нормативных положениях.
- Иметь представление о формах для предоставления различных данных.

Для справки:

- Учебный сайт МПБ (Перейдите по ссылке <http://bch.cbd.int> > Ресурсы > Учебный сайт МПБ)
- Общие форматы (Перейдите по ссылке <http://bch.cbd.int> > Ресурсы > Общие форматы)
- Руководство 06: Предоставление сведений через Центральный портал МПБ
- Руководство 07: Предоставление национальных сведений через Центральный портал МПБ
- Обучающий пример 25: Компетентный национальный орган предоставляет сведения об оценке риска и решении относительно импорта хлопка, устойчивого к гербициду
- Обучающий пример 26: Национальный координационный центр МПБ регистрирует законодательство по биобезопасности



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 06:

**Предоставление сведений через Центральный портал МПБ:
Оценка риска и национальные законы или нормативные
положения**

Участники разбиваются на следующие группы по рядам¹:

- Ряд 1: Группа 1 – Греция
- Ряд 2: Группа 2 – Ангола
- Ряд 3: Группа 3 – Андорра
- Ряд 4: Группа 4 – Коморские острова
- Ряд 5: Группа 5 – Бенин

Каждый участник группы будет поочередно находиться в роли Национального координационного центра МПБ (НКЦ-МПБ), в это время остальные участники группы будут исполнять роли Национальных зарегистрированных пользователей (НЗП).

Выполнение задания:

- Во время первого раунда, один из участников группы исполняет роль НКЦ-МПБ. Остальные участники исполняют роль НЗП.
- Участникам необходимо войти в систему **Учебного сайта МПБ**, используя свою учетную запись МПБ. Пожалуйста, следуйте процедуре описанной в Обучающем примере 03, а подробную информацию об использовании **Учебного сайта МПБ** можно найти в Руководстве 06.

¹ Названия стран приведены только для примера и могут быть изменены в случае необходимости. Главное, это разбить участников на группы.

- С учетом исполняемой роли (НЗП1, НЗП2 и т.д.), каждый участник должен ввести вымышленные данные об оценке риска, используя при этом существующие записи о ЖИО и компетентном национальном органе. После выполнения задачи, участник увидит следующий статус своей записи - «ожидает подтверждения» (pending approval).
- Участники также регистрируют национальный закон или нормативное положение, используя при этом существующую запись о компетентном национальном органе. После выполнения задачи, запись имеет статус «ожидает подтверждения» (pending approval).
- Участник, исполняющий роль НКЦ-МПБ, также регистрирует данные, ОДНАКО, в данном случае, по окончании регистрации запись будет автоматически подтверждена.
- Когда участники группы зарегистрируют, по меньшей мере, одну запись, НКЦ-МПБ может попрактиковаться в подтверждении этой записи «approve», ее отклонении «cancel», или запросить ее изменение «request changes». НЗП могут наблюдать за этим процессом на компьютере НКЦ-МПБ. Запросите изменения, хотя бы для одной записи. Также попрактикуйтесь с «отказом» (cancel), чтобы увидеть как запись, имевшая статус черновика, полностью удаляется.
- Участники должны обмениваться ролями, с тем, чтобы каждый участник группы смог побывать в роли НКЦ-МПБ.

В ходе выполнения данного упражнения участники также могут изучить следующие функции:

- Использование кнопки «Specify languages» (выбор языка), находящейся в правом верхнем углу поля для ввода данных, для выбора основного языка записи, а также для добавления ее перевода на другой язык.
- Использование кнопки «Проверить» для проверки введенных данных, а также автоматической проверки на предмет заполнения всех обязательных полей.
- Сохранение черновика, если вы хотите продолжить работу над записью позднее.



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 06:

**Предоставление сведений через Центральный портал МПБ:
Оценка риска и национальные законы или нормативные
положения**

ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ИНСТРУКТОРА

Задача обучения:

Обучить пользователей работать с Центром Управления МПБ для регистрации информации об оценке риска и национальных законов или нормативных положений.

Требования:

Учетная запись МПБ и наличие доступа к МПБ.

Примечания:

- Участникам необходимо иметь учетную запись МПБ и войти в систему **Учебного сайта МПБ**, используя свою учетную запись. Подробную информацию о создании учетной записи можно найти в Руководстве 06.
- Перед тем, как вы приступите к выполнению данного обучающего примера, вам рекомендуется создать Учебное место для вашего тренинга. Или же участники могут выбрать учебное место "Public BCH Training".
- Для выполнения данного упражнения необходимо, чтобы в Учебном месте для каждой группы были уже зарегистрированные записи о ЖИО и компетентном национальном органе. В связи с этим, участникам

рекомендуется сначала создать эти записи. После этого, участник, исполняющий роль НКЦ-МПБ, должен подтвердить запись о компетентном национальном органе, а инструктору (выполняющему роль «Администратора Учебного сайта МПБ») необходимо подтвердить созданные **справочные** записи (контактная информация и ЖИО), после чего участники могут приступить к созданию записей об оценке риска и национальном законе.

- Рекомендуется попросить участников использовать «оффлайновый общий формат» (документ Word) для первоначальной подготовки информации об «оценке риска, проводимой в рамках регламентационного процесса». Это обеспечит сохранение данных, в случае проблем с интернетом. Участники также могут потратить на это столько времени, сколько необходимо. Как только документ Word заполнен, они могут легко скопировать и вставить данные в онлайн-форму Центра Управления МПБ. Информацию о загрузке «оффлайновых общих форматов» можно найти в Руководстве 06.
- Рекомендуется выполнять данное упражнение вместе с Обучающим примером 25 «Компетентный национальный орган предоставляет сведения об оценке риска и решении относительно импорта хлопка, устойчивого к гербициду».
- Рекомендуется выполнять данное упражнение вместе с Обучающим примером 26 «Национальный координационный центр МПБ регистрирует законодательство по биобезопасности». Обучающий пример 26 также может заменить данное упражнение.